

مجموعہ نسخون

او

جمعیت علمیہ عثمانیہ

او چنگی سنہ

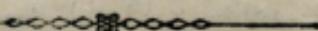
دیجیالنر صفر نومرو ۲۶

اسٹانبول

جمعیت علمیہ عثمانیہ مطبوعہ سنده طبع اول انشار

طرفدن کندو سنه افاده او نمیش و اشبی موافقنک استحصالی دخی
و عد قلغمش اولدیندن عدد مذکور ک انجمازینه انتظاراً شو
نیتک اجراسنه باشرت ایا در.

(منیف)



(صریستان تاریخی) (ما بعد نومن و ۲۶)

روسیه دولتی ایسه میلوش بک حركت مشروحدسی کندو
پولیقه سنک ترویجته سر رشته اتخاذ ایدرک دولتیله منققاً کیفیتی
رسماً باب عالیه اشعار و صرب پلوزه بو قدر سربستک ویرلسی
طرفین حقنده دخی مصر اولدیندن بختله قو نسبتو سیوون فسخ
ایتدیرلسی طلب اینش و واقعاً میلوش بک خط همایون احکامی
هنوز عاماً ایفا اینکسزین صرب پلوزه انکلیرزدن زیاده سربستک
ویرمکه فالقشی تزد دولت علیده دخی تنسب بیور لاماش اراغله
هرتب عهده تابعیتی اولان و ظائفک اجراسندن انحراف ایلامسی
کندو سنه امر و تا کید اولدیندن و قو نسبتو سیوون سوئن ثراقی دخی
کورلکه باشدلیندن میلوش بک نه پیاجنی شاشر مشیدی.

بوونک اوزرینه روسیه نک صربستانه نفوذی کتدیکه تزايد ایدوب
انکلتنه دولتی شو جمال مسئله شرقیجه اهمیتی اولدینجی درک
ایمسیله ۱۲۵۳ سنه سی اوائلنده قونساوس و پولیقه ما موری
صفتیله بلغراوه جورج هو تج استنده و میرالای رتبه سنده بر ذات
تعین و ارسال ایدوب ما مور مومی ایه میلوش بکه انکلتنه

نیات و افکارینی بیان ایله صوب صوایه سوق و اغرا و کرک داخله و کرک خارجاء صریستان بجهه ظهوری ملحه وظ اولان هر درلو فتا لغک اوکنی کسدیره بیله جک صورتیده دها اچق و مختصر بر قونستیتوسیون نشر نی تکلیف ایدوب صورتی دخی اعطا ایلسدره حاکب و که روسیه لونک افکار و نیاتی انکلتاره دولتیک سلطنت سنه حقنده مخفی دزی اولان اصول پولیتھنک خلاق بولند بگتدن صریستانه انکلایر مأموری کیمسندن خشنود اولیوب بالخصوص موی ایله جورج هو تجک بروجہ محرب میاوش بکی انکلتاره طرفنه میل ایتدیرمکه سعی ایلدیکنی و بر قونستیتوسیون صورتی دخی ویردیکنی مأمورین خفیه سی واسطه سیله استخارا ایتش ارمگله در عقب طولغور کی نامنده بر مأمور ارسال ایلسدره.

مأمور موی ایله میاوش بک ایله حین بلاقاتنده روسیه نک صریستان حقنده و قوعه کلان ایولکلرندن بحث ایله انکلتاره لویه میل ایتمی دولتیک موجب کمال افعالی اوله جغی اشراب ایتدکدن صکره ۱۸۴۶ سنه سی خط همایونی موجبجه بر سنا تو تکلیل ایلسی لازم کلده جکنی و خلافی تقدیر جه روسیه دولتی سلطنت سنه ایله بالاتفاق خط همایون مذکور احکامنک اجراسنده کندوسری اجرار ایده جکلرینی بیان ایله تمدید ایلسی اوزرینه میاوش بک اولیابده بیان معذرله برابر حالت وقت مساعد اولدیگی مرتبه روسیه دولتیک شو نصایخندن استفاده ایدرم یوالو بهم جوابله ویرمشدره بوندن صکره میاوش بک انکلتاره قونسلوسیلدمداکره روسیه دولتیک صرب طائفه سی بیننده قزاندیگنی نفوذه موازن ارلق اوزره صریستانی فرانسه واوسنیا ایله بروسیا دولتلرینک تحت جایتلرند

مجموعه فنون

بولندیرمک لزومی در میان ایدوب قونسلوس مویی ایله دخی بونی
دولشہ عرض ایتدیکی رو سیدنک مسحیوی اولدقدہ مصلحة خرسوہ
قصبہ سنده بولنا ن قونسلوسنی ۱۵۵۳ سنه سی ذی الحجه سنده
بلغزاده مأمور ایتھ و قونسلوس مویی ایله اورایه و صواندہ تسلیل
اولنسی مقرر اولان سناتو اعضا سی دائمی صورتله اولیه جغندن
و بو ایسه خط همایونک خلاف بولندیغندن طولایی انکلترا نک
تكلیف وجه له میلوش بک نشر ایتدیکی قونستتوسیون علیهم نده
پروستو ایغشدرا.

بنابرین میلوش بک رو سیدن اعراض ایدرک خواه و ناخواه برموجب
خط همایون بر سناتو تسلیل مجبور بولند یعنی تیزن ایتسیله
انکلترا پولیقه سنه انقیاد و من بعد توجه له حرکت ایتسی لازم
کله جکنی قونسلوسنندن شوال ایتکله قونسلوس مویی ایله
قونستتوسیون جدیدی دولت علیه یه تصدیق ایتدیرمکه تشیت
ایلر ایسه انکلترا دولشک بو بایدہ معاوندن کیرو طور میه جغنی
ییان ایلش و بونک او زرینه ۱۵۵۲ سنه سی صفر نده در سعادتہ
مأمور رکوندروب انکلترا دولت دخی بونی تو پیچ ایلدیکنندن
من بور قونستتوسیونک طرف سلطنت سینیدن قبول و تصدیق
بیوریله جغنی اید ایلش ایسنه ده دولت علیه نک بو بایدہ رو سیله
دولتیله معاہده سی او لوپ بوندن قطع نظر امتیاز فرمانده
اعضا سی عزل اوندہ من بر سناتو تسلیل مصرح بولند یعنی جمهله
صرپ بکنک کوسزدیکی قونستتوسیون قبول اولنیه رق بلغراد
محافظی یوسف مخلص پاشا ایله صرپ باش کتزینه خط طابا صربستانک
صورت اداره سنه دائر بر فرمان عالی ارسال اولنیشدر که خلاصه

مآل زیرده بیان اولنور .
 (باش کترک حقوق و وظائف)

(۱) صریستان کترلک میلوش بک ایله خاندانه توجیه او لمنشد.
 (۲) میلوش بکه سنوی درت یک کیسه اپه تخصیص اولنه جقدر .
 (۳) اولا داره ایالت ایچون اقتضا ایدن هر درلو مومورینک نصیبی .
 ثانیا امن واسایش مملکتن محافظه سی و ظهور ایده بکه جک
 ادیغونسازاقلرک دفعی ایچون لزومی مقدار عسکر استخدا می .
 ثادا ویرکه واشه رسومات سائزه نک تو زیع و تخصیلی .
 رابعا ایچاب ایدن قومبیزونلرک تشکیل ایله صرب ایاتنک
 با جمله ما موورلینه خلاف نظام اولماق شرطیه تعلیمات ویلسی
 خامسا مسحی محاذات اولا نلرک تأدیب و یاعفو او لمنلری
 میلوش بکه احاله قلمشدر .

(۴) میر مشار ایله امور داخلیه و مالیه و حقوقیه متعلق مصالحتی
 تو سویه ایتک او زره اوچ ذات انتخاب و تعین ایده جکدر .
 (۵) مشار ایله پسا پورط مصالحتی رویت ایتک و صرب یلو رک دول
 اجنبیه جده اولان منافع لرینی و قایه ایتک او زره بر فیصله ریه دخی
 تشکیل ایده بکه جکدر .

(سناتو)

(۶) قوچه باشی و سار معتبران اهالیدن رئیس ایله برابر اون یدی
 اعضادن مرکب بر مجلس تشکیل قلنده جقدر .
 (۷) ذاتاً صریستانه طوغش و یاخود موخرآ صرب یلو او لمش
 او لیسانلر سناتو بکه اعضـا اوله میه حق و اعضـا سنک دخی

مجموعه فنون

اوتوز بش باشنده اولتاری و یا خود املاک اصحاب بدن بولنلری
لازم مکله جکدر.

(۸) مجلس هنر بورل رئیس و اعضای ارباب اهلیت و حیات دن
وین الاهی معتمد و مؤمن اولان ذواندن اولاق ارزه کتر
طرفندن اندیاب اولنه جقدر.

(۹) اشبو مجلسه انتخاب اولنه جق اعضا اجرای مأموریته شروع
اینکسرین کتر ایله برابر اهالینک مشافعی و سلطنت سینه کنک
هر ضرسی خلافنده حرکت ایتیه جکلرینه کتر و متروپولید
حضورنده تکلیف اولند جفلدر.

(۱۰) مجلس رظیقه سی مجرد منافع اهالی دی. قاییدن عبارت اوله جقدر.

(۱۱) مجلس مدکورل رأی ارمدجقه بر قانون وضع اولنه میدجق
و یکیدن ویرکو طرح قاننه میدجقدر.

(۱۲) میاوش بک طرفندن اعضا موسی ایمه اتفاق عمومی ایله
مقدار مناسب هماس تعيین اولنه جق و مجلس هنر بور امارتک
مرکز اداره سی اولان محلده تسکیل اولنو و ظائفی دخی
اولام ایکتک قوانین و نظم انانه و دعاوی ایله ویرکو سائر تکالیفه
متلق هر درلو مستدعیات و منازعاتی فصل و رویت ایتك
ثانياً باجهله مأمورینک معاشی و مكافاتلری تعینیله ایچب
ایدرایسه یکیدن مأمور لر نصب ایلک. ثالثاً اداره
ملکته لازمکلان مصارف سنویه کنک تخصی ایله مصارف آته
قارشواق اوله جق تکالیف رسوماتی طرح و توزیع ایتك.
رابعاً محافظه امن و اسایش ایچون لازمکلان ملت عسکرینک
مقدار و مخصوصات ایله نظامات و قوانینی تعین ایلک خصوصیاتی

- او زرینه مؤسس اوله جقدر.
- (۱۳) مجلس مذکور دولت علیه نک متبوعیت حقوق مشروعه سی
اخلال ایتمام ک شرطیه مناسب کوردیکی قوانینک و ضمی
تکلیف ایده بله جکدر.
- (۱۴) بو مثلاو تکلیفات او زرینه مذاکوه اولنوب اکثریت ارا ایله
قرار ویریله جکدر.
- (۱۵) اشبو مجلس مارت و نیسان آیلرندہ امور داخلیه و مالیه
و حقوقیه مأمور اره جق اولان اوچ مدیر طرفندن کذران
ایدن سنه اداره مخصوصه رنجه اتخاذ ایتش اولدقلری
تماریزک برقطعه لایحه سنی طلب و حسابلری دخی رویت
ایده بله جکدر.
- (۱۶) اشبو اوچ ذات ایله قمچلاریه مدیری اصول تخلیفه لری اجرا
قلندقدن صکره مأموریتلرندہ بوئندیغه مجلس من بوره
داخل اوله جفلدر.
- (۱۷) سالف الذکر مجلس اعضا سی مملکتک قوانین و نظاماتی
اخلال ایتمک تمثیله هنهم اولمدیغه و کیفت جانب باب عالیه
دخی عرض و اشعار اولندیغه عزل اولنه میه جقدر.
- (۱۸) صربستان مصالحنک تسویه سیچون درسعادتنده صربلوزدن
بر قپو کخداسی تعین اولنه جقدر.
(امور داخلیه و مالیه و دعاوی مدیرلرینک و ظانی)
- (۱۹) ضبطیه و قرننه مصالحنک و کنز طرفندن صادر اوله جق
اوامرک قضا مدیرلرینه تبلیغ و ارسالی ایله پوسته خانه
نظرارق و طرق و معابرک محافظه امنیت و اسایشی

مجموعه فنون

واهالی مملکته دائر نظام امک اجر اسی خصوصی داری داخلیه

مدیری وظایف نهند ر.

(۲۰) مالیه مدیری امارتک مصارفی تحقیق و تدقیق و تجارتی توسعه ایله مقداری قوانین مملکتله محدود و معین اولان وارداتی استیفا و صرف ایمه و تجارت ایله امور مالیه دائر اولان نظام امک اجر اسنده و دیگر ایکی مدیریک کوستره جکی حسابه نظر آ مصارفات مملکتی قبائمه و مملکت و حکومت املاکنک بر قطعه دفتریک تنظیمه و معدنلار ایه اورمانلرک ایشلندیر لمسه و دائره وظایف داخنیه اولان خصوصیات سائمه نظارت و دقت ایده جکدر.

(۲۱) دهاری یه مأمور اولوب عارف عمومیه اداری دخی عمدہ سنه محول اولان ذات و بیلان قرازلرک اجرا اولنوب اولنند یعنی تفهیش و تحقیق ایده جک و حکام حفده و قوغویان شکایاتی استیاع ایدوب لازمکلان قراری اتخاذه ایله جک و بونزک اهلیت و استحقاق اولیه تحقیق ایله رویت ایشکلری دعوازک اوج آیده برکره لا یکه سنی طلب ایده جک و بسخانه لرک انشا اصلاحی خصوصیاته باقه جقدر.

(۲۲) مدیر موی ایله بوندن بشته تربیه عمومیه دخی نظارت ایده جک و مکتبه کنادیله علوم نافعندک نعلمیچون اجرای تشویقات ایله جک و خسته خانه ر ایله منافع عمومیه مستلزم اولان اینه سائمه نظارت ایدوب امور دینیه به متعلق بالجهله موادی دخی کلسا اختیاریله بالاتفاق رویت و تسویه ایده جکدر.

صریستان تاریخی

۵۵

(۲۳) ذاتاً صریستانده طوغنامش و یاخود عرب قومیتی قبول ایتماش اولانلر خدمات هشیرحدنک هیچ برنده استخدام اولنمه جقدر.

(۲۴) ذکر اولنان اوج مدیرک وظائف مخصوصه زینک اجر استده یکدیگرینه تابع اولیوب هر بری کندواهر نده مستقل اوله جقدر.

(۲۵) اشبوبکرمی بشنجی ماده دوائر مذکوره ده بولسان افلامك وظائفنه دائراً اولوب تحریرینه ز و م کو دیله مدي.

(۲۶) مدیرل هر سنه هارت ویسان آیلرنده کرک دائرة لرنده جریان ایدن و کرک کندولرینه حواله اولنان مصالحک بر قطعه لایحه سفی تنظیم وزیرینه امضا و مهرلیخی وضع ایله قلم رؤسائمه دخی تمهیر ایتدیرد کدن صکره امارت مجلسنه تقديم ایده جکلدر.

(محاکم)

(۲۷) هتمبینک تأدبی و حقوق ناسک محافظتسی ایچون بوقاج درلو محکمه ل تشکیل اولنمه جقدر.

(۲۸) محاکم مذکوره هر درلو منازعاتی فصل و روئیت ایله خلاف قانون حرکت ایدنلرک جز ریخی ترتیب ایده جک ایسده هیچ بر وقت وحالده مصادره امواله حکم ایده مید جکدر.

(۲۹) تشکیل اولنده حق اولان محکمه ل اوج نوع اولوب برنجیسى محاکم صلیه نایله قراده اختیارلردن مرکب اوله حق و ایلکنجیسى برنجی صنف محکمه لردن اولوب صریستانک اون یدی قصاصست هر برنده تشکیل اولنده حق و اوچنجیسى استئناق مجلسی اولق اوزره رأس ایالتده بولنه جقدر.

(۳۰) هر برقراریه نک مکمل صلحیه سی او قریه اهالیسی طرفندن
انتخاب او لئنی اوزره بر رئیس ایله ایکی اعضا دن مر کب ارله حق
و ترتیب ایده جك جزا سی اوچ کون حبسدن و یاخود اون
دکنکدن زیاده اولیان قباختره متعلق مواد ایله نهایت یوز
غروشلق دعاوی بی رویت و تسویه ایده جکدر.

(۳۱) متمهینک اولاد و اقربا سی پدر و والده و خصلمندن طولانی
مسئول طوتبه جقدر.

(۳۲) دعواز قرا مکمل نده شفاهاآ و دیگرلنده تحریراً رویت
او لنه حق و یوز غروشدن زیاده بر مبلغ اوزرته اولان دعوی
ایله ترتیب ایده جك جزا سی اون دکنکی تجاوز ایده جک
ماده لینی محکام صلحیه قضا مکمل نده حواله ایده جکدر.

(۳۳) قضا مکملی منازعات و دعاوی بی رویت ایدوب بوذه بر رئیس
واوچر اعضا ایله کفایت مقداری کتبه بن مر کب ارله جقدر.

(۴) سی او توزه بالغ اولیانلر محکام من بوره بی نه رئیس و نه اعضا
ارله بیله جکدر.

(۳۵) قضا مکمله لینک جنا بایه متعلق مواد ایله دعا وی سائره بی
جسم و فصله صلاحیت ارله جقدر.

(۳۶) قضا مکمله طرفندن محکوم اولانلر استبنا ف ایده بیلک
ایچون سکن کون مهلت ویریله جك ایسده هدت مذکوره
انقضاسنده اشبو مکمله لک ویردیکی قرار موقع اجرایه
قویله جقدر.

(اجدرفت)

(بقه سی صکره)

باب عالی ترجمه او طهدسی خلفاستدن